

**ZMLUVA**  
**o odohraní divadelného predstavenia**  
**Z 46/PR/2017**

uzatvorená medzi

**Host'ujúci súbor:**

Názov organizácie:	<b>DIVADLO JONÁŠA ZÁBORSKÉHO PREŠOV</b>
Adresa:	Nám. Legionárov 6, 081 61 Prešov
IČO:	37783432
DIC:	2021470396
IČO DPH:	nie sme platcami DPH
IBAN:	SK71 8180 0000 0070 0051 2665 – Štátna pokladnica
V zastúpení:	Mgr. Ján Hanzo, riaditeľ
Register:	KUL 2002/153/27, príspevková organizácia PSK

*(ďalej len „Host'ujúci súbor“)*

a

**Usporiadateľ:**

Názov organizácie:	<b>DIVADLO JÁNA PALÁRIKA TRNAVA</b>
Adresa divadla:	Trojičné námestie 2, 917 00 Trnava
IČO:	00228681
DIC:	2021133609
IBAN:	SK72 8180 0000 0070 0049 7418 – Štátna pokladnica
V zastúpení:	Emil Nediélka, riaditeľ
Registrácia:	príspevková organizácia zriadená TTSK dňa 01.04.2002 Zriaďovacou listinou č.1345

*(ďalej len „Usporiadateľ“)*

**I.**

**Predmet zmluvy**

- Host'ujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá  
predstavenie: **OBCHOD NA KORZE**  
autor hry: **Ladislav Grosman**  
miesto: **Divadlo Jána Palárika Trnava**  
dátum a čas: **27. február 2018 o 19:00 hod. / 180 minút s pauzou**  
Príprava a realizácia predstavení sa uskutoční v spolupráci oboch zmluvných strán.
- Host'ujúci súbor sa zaväzuje na požiadanie Usporiadateľa dodať propagačný materiál k predmetnému predstaveniu.

## II.

### Finančné vyrovnanie

1. Za uskutočnené predstavenie uhradí Usporiadateľ po obdržaní faktúry na účet Hostujúceho súboru honorár vo výške **1.700,- eur** (slovom: Tisícsedemsto eur)
2. Usporiadateľ sa ďalej zaväzuje uhradiť autorské tantiemy, a to vo výške : 11% z hrubej tržby na účet LITA (VÚB Bratislava, IBAN: SK17 0200 0000 0000 0103 2012)
3. Usporiadateľ odvedie DJZ autorský prevádzkový honorár vo výške 4% z hrubej tržby za predmetné predstavenie autorovi scénickej hudby: Róbert Mankovecký, na základe vystavenej faktúry zo strany DJZ. Pokladom pre vystavenie faktúry bude oznámenie o prijatej tržbe, ktorú je usporiadateľ povinný nahlásiť DJZ do 3 dní od uskutočnenia predstavenia.

## III.

### Povinnosti zmluvných strán

1. Hostujúci súbor zabezpečí na svoje náklady:
  - a) účinkujúcich a technických pracovníkov
  - b) ozvučenie a osvetlenie predstavenia vlastnou technikou a bude využívať aj svetelnú a zvukovú techniku, ktorú má k dispozícii „Usporiadateľ“ v mieste konania
  - c) telefonické oboznámenie Usporiadateľa, príp. Usporiadateľom určeného zodpovedného pracovníka, s technickými náležitosťami, a to najneskôr 7 dní pred uvedením predstavenia
2. Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:
  - **suché a čisté javisko**, svetelnú a zvukovú kabínu vrátane technického príslušenstva, ktoré musí byť za prítomnosti zodpovedných pracovníkov sprístupnené **od 11<sup>00</sup> hod. v deň uvedenia predstavenia**
  - 2 stoly – pre potreby rekvizít a javiskovej techniky
  - šatne pre 7 účinkujúcich (3 ženy a 4 muži) s tyčami na vešanie kostýmov, šatne pre technický personál.
  - **voľný prístup k javisku** v objekte realizácie predstavenia a voľné prístupové cesty pre presun materiálu na javisko, do šatní a za javisko, **vozík na prevážanie dekorácii, čierne výkryty v maximálnom možnom počte**
  - Nasledovné technicko-prevádzkové služby: zvukár, osvetľovač, javiskový majster, elektrikár, uvádzačky, šatniarky, upratovačky, požiarnici, zodpovedný prevádzkový pracovník, príp. podľa potreby
  - propagáciu predstavenia, predaj vstupeniek a bulletinov
  - dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelného predstavenia akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku bez predchádzajúceho súhlasu organizačného pracovníka hostujúceho súboru

- Usporiadateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť súhlas všetkých potrebných orgánov k uskutočneniu predstavenia.

#### IV.

##### Majetkové sankcie

1. Ak sa predstavenie neuskutoční v dôsledku toho, že Usporiadateľ nedodrží podmienky stanovené touto zmluvou, je povinný uhradiť Host'ujúcemu súboru všetky preukázateľné náklady spojené so zabezpečením predstavenia.
2. Ak sa predstavenie podľa tejto zmluvy neuskutoční vinou Host'ujúceho súboru, tento je v takom prípade povinný uhradiť Usporiadateľovi všetky preukázateľné náklady spojené so zabezpečením predstavenia.
3. Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá (vis major), neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

#### V.

##### Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky jednotlivých ustanovení tejto zmluvy môžu byť pozmenené len formou písomného dodatku odsúhlaseného podpisom oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., v ktorom sa mení a podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinné zverejňovať zmluvu.
4. Na právne vzťahy medzi Host'ujúcim súborom a Usporiadateľom touto zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane dva exempláre Usporiadateľ a dva exempláre Host'ujúci súbor.

V Prešove dňa 28. 11. 2017

V Trnave dňa 30. 11. 2017

Mgr. Jan Hanzl  
Riaditeľ DJZ Prešov

Mgr. Ing. J. Hanzl  
Riaditeľ DJP Trnava